

Résolu: Que ladite communication soit déposée sur le bureau.

5.—Du "Board of Trade" de Montréal, suggérant qu'une délégation soit nommée *re* établissement d'une ligne entre le Canada et les Indes Occidentales.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. FRASER, il est

Résolu: Que le projet de subventionner une ligne de paquebots entre le Canada et les Indes Occidentales soit approuvé et qu'une délégation, composée de MM. les échevins L. A. Lapointe, Ward, Bastien, Garceau, Clément, Giroux, Poissant, Létourneau, Vandelac, Ménard, N. Lapointe, O'Connell, Fraser, Stroud, Monahan, Macdonald, Robinson, Blumenthal, Emard, Boyd et Martin, soit nommée pour accompagner à Ottawa la délégation du "Board of Trade" et d'insister auprès de l'Honorable Ministre du Commerce, sur l'importance de l'établissement de cette ligne.

RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant les avertisseurs d'alarmes dans "Park Extension".

7.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question *re* poste de pompiers dans le quartier Bordeaux.

8.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet du retard apporter dans l'impression du rapport de l'Inspecteur des Edifices pour 1911.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que des copies en soient transmises aux échevins intéressés.

9.—Du Bureau des Commissaires, pour abroger certaine résolution du Conseil *re* ouverture de la rue Everetta.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit additionnel de \$2,100 pour la pose de conduites d'eau dans la rue Marie-Anne.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11.—Du Bureau des Commissaires, pour régler une réclamation de M. E. Nantel.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que le dit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$355 pour travaux de réparations au Marché St-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, pour appliquer sur un autre emplacement le crédit voté pour l'établissement d'un poste combiné de police et de pompiers dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau et que MM. les Commissaires soient priés d'informer le Conseil si le Chef du Département des Incendies et le Chef de Police ont fait rapport sur le choix du nouvel emplacement pour un poste combiné de police et de pompiers et quelle est la nature de ce rapport, et d'informer le Conseil de plus quels sont ceux qui ont fait des sondages sur le terrain acheté de M. Lapointe et quel rapport ils ont soumis.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de renvoyer à la Commission de Législation certaine communication *re* voitures.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. E. Wilder de maintenir en place une voûte.

Resolved: That said communication be laid on the table.

5.—From Montreal Board of Trade, suggesting that a deputation be appointed *re* line between Canada and West Indies.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That the project of a subsidized line of steamships between Canada and the West Indies be approved of and that a delegation composed of His Worship the Mayor, the Commissioners and Aldermen L. A. Lapointe, Ward, Bastien, Garceau, Clément, Giroux, Poissant, Létourneau, Vandelac, Ménard, N. Lapointe, O'Connell, Fraser, Stroud, Monahan, Macdonald, Robinson, Blumenthal, Emard, Boyd and Martin be appointed to proceed to Ottawa with the delegation of the Board of Trade to urge the importance of establishing said line upon the Honorable Minister of Trade and Commerce.

REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, replying to a question *re* fire alarm boxes in Park Extension.

7.—From Board of Commissioners, replying to a question *re* fire station in Bordeaux Ward.

8.—From Board of Commissioners, replying to a question *re* delay in printing report of Building Inspector for 1911.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

9.—From Board of Commissioner, to repeal a certain resolution of Council *re* opening of Everetta street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

10.—From Board of Commissioners, to vote an additional appropriation of \$2,100, to lay water mains in Mary Ann street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, to settle a claim of Mr. E. Nantel.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$355 to repair St. James Market.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, to apply to another site amount voted for joint Fire and Police Station in Longue-Pointe Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be laid on the table and that the Board of Commissioners be requested to inform the Council if the Chief of the Fire Department and the Chief of the Police Department have reported on the new site for a combined police and fire station, and if so, what is the nature of said report and moreover to inform the Council as to who tested the land purchased from Mr. Lapointe and the nature of the report made in this connection.

14.—From Board of Commissioners, to refer to the Legislation Committee certain communication *re* vehicles.

15.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. E. Wilder to maintain a vault at No. 365 Bleury street.